Séjours en Louisiane d'instituteurs, de professeurs des écoles, de professeurs certifiés et d'étudiants titulaires d'une licence de français langue étrangère année de recrutement 2004

■ Au titre du soutien que la France apporte à l'État de Louisiane (États-Unis) pour le développement de la langue française, un certain nombre de postes d'enseignants de français dans les écoles de cet État sont ouverts aux instituteurs, professeurs des écoles, aux jeunes titulaires d'une licence de français langue étrangère (FLE) et certifiés de certaines disciplines (technologie et arts plastiques). Ces enseignants sont appelés à enseigner le français dans des établissements des premier et second degrés de la Louisiane.

Ce programme est organisé par le Conseil pour le développement du français en Louisiane (CODOFIL), avec le soutien du ministère des affaires étrangères et du ministère de la jeunesse, de l'éducation nationale et de la recherche.

A - OBJECTIFS GÉNÉRAUX DU PRO-GRAMME

Les objectifs du programme sont les suivants : - contribuer au développement de l'enseignement du français en Louisiane;

- permettre le perfectionnement linguistique d'instituteurs et de professeurs des écoles français capables, à leur retour en France, d'assurer l'enseignement de la langue anglaise à l'école primaire ;
- permettre aux étudiants de parfaire leur expérience d'enseignant en FLE;
- donner aux enseignants l'occasion d'une ouverture sur une civilisation et un système pédagogique différents.

B - PROGRAMMES PROPOSÉS

Les enseignants sont affectés dans les écoles publiques, réparties sur l'ensemble du territoire de l'État de la Louisiane, possédant soit un programme de français langue étrangère, soit un programme dit "d'immersion" (enseignement en français du programme américain de mathématiques, sciences, histoire et géographie), pour des classes de niveau primaire ou de collège.

Les enseignants titulaires, relevant du ministère de la jeunesse, de l'éducation nationale et de la recherche, sont affectés en priorité dans le programme d'immersion. Les enseignants diplômés de FLE sont affectés dans le programme de français langue étrangère.

Durant leur période de service en Louisiane, les enseignants relèvent des autorités scolaires locales et doivent se conformer à l'organisation et aux règlements des établissements d'accueil.

À la fin de son séjour, chaque participant remettra un rapport au consulat général de France à La Nouvelle-Orléans, qui sera communiqué aux autorités compétentes (ministère des affaires étrangères-DGCID et ministère de la jeunesse, de l'éducation nationale et de la recherche-DRIC).

C - CONDITIONS DE PARTICIPATION

Peuvent postuler:

- les instituteurs et les professeurs des écoles titulaires des établissements d'enseignement public en France, ayant exercé en cette qualité pendant au moins trois années scolaires et possédant une bonne connaissance écrite et orale de la langue anglaise ; priorité sera donnée aux enseignants du premier degré possédant une expérience de l'enseignement d'une langue étrangère, soit dans le cadre d'un programme d'assistanat ou d'échange à l'étranger, soit dans le cadre de l'enseignement d'une langue vivante à l'école primaire ;
- les étudiants en FLE, possédant au minimum une licence de français langue étrangère et une expérience d'enseignant;
- les enseignants certifiés en technologie ou en arts plastiques susceptibles d'enseigner en classe d'immersion dans les collèges (postes susceptibles d'être créés à la rentrée 2004). Les instituteurs, professeurs des écoles et

Les instituteurs, professeurs des écoles et professeurs certifiés qui postuleront ne doivent en aucun cas solliciter un exeat, ni même un autre détachement.

Les postes conviennent plus particulièrement à des candidats sans charge de famille, titulaires du permis de conduire ou à des couples d'enseignants dont les deux conjoints sont candidats à ce programme.

D - INFORMATIONS ADMINISTRATIVES ET PRATIQUES

Les enseignants titulaires de l'éducation nationale sont placés en position de détachement auprès du ministère des affaires étrangères pour être mis à la disposition des autorités compétentes de Louisiane, à compter du ler août 2004, pour une période de 3 ans.

L'attention des candidats est appelée sur le montant annuel de la rémunération servie par les autorités louisianaises qui s'élève à 28 000 dollars pour les deux premières années, exemptée d'impôts. La troisième année, le salaire, de 29 900 dollars, est imposable.

Une indemnité forfaitaire mensuelle de l'ordre de 243.92 euros (montant brut), essentiellement destinée à permettre aux enseignants titulaires de s'acquitter de leurs cotisations maladie et vieillesse, est versée par le ministère des affaires étrangères, en complément à la rémunération correspondant à l'indice brut 434. L'attention des enseignants dont l'indice est supérieur est attirée sur le fait qu'ils auront à leur charge la différence entre le montant de leurs cotisations et l'indemnité versée par le ministère des affaires étrangères. La section extra-métropolitaine de la MGEN (centre 501, de sécurité sociale MGEN-SEM, 88, rue Albert Einstein, 72047 Le Mans cedex, tél. 02 43 39 15 50) renseignera sur les possibilités d'assurance complémentaire.

Il incombe aux candidats non titulaires de l'éducation nationale de contracter une assurance maladie et rapatriement couvrant les trois premiers mois de leur séjour en Louisiane, l'assurance du district scolaire d'affectation ne prenant effet que dans le courant du mois d'octobre suivant la première affectation. Par ailleurs, il est fortement recommandé aux personnels titulaires de l'éducation nationale et qui bénéficient du régime MGEN de prendre également, à leur arrivée en poste, une assurance sur place.

Le voyage aller et retour des enseignants titulaires de l'éducation nationale participant au programme, du lieu de leur résidence à Baton Rouge en Louisiane, est pris en charge par le ministère des affaires étrangères. Les autorités louisianaises assurent, pour leur part, l'indemnisation du trajet de Baton Rouge au lieu d'affectation des enseignants. Le voyage n'est pas pris en charge pour leurs conjoints et les enfants. Pour les autres candidats recrutés, le voyage aller et retour est à leur charge. Les frais de visa s'élèvent à 65 euros par personne.

Il convient de prévoir une somme d'environ 6000 euros pour permettre une installation en Louisiane dans de bonnes conditions (logement, voiture, assurance, permis de conduire et cautions diverses).

Il est vivement déconseillé aux personnes ayant des problèmes de santé (allergies ou asthme notamment), d'envisager un long séjour en Louisiane, en raison des conditions climatiques (climat subtropical).

E - CALENDRIER ET PROCÉDURE DE DÉPÔT DES CANDIDATURES

Les instituteurs, professeurs des écoles ou enseignants certifiés qui souhaitent enseigner en Louisiane doivent remplir la notice individuelle de candidature, conforme au modèle joint en annexe, et la faire parvenir par la voie hiérarchique au rectorat ou à l'inspection académique de leur département, accompagnée d'une lettre de motivation.

Ce dossier est transmis, revêtu de l'avis de l'inspecteur de l'éducation nationale chargé de la circonscription, à l'inspection académique pour les instituteurs et professeurs des écoles. Pour les professeurs certifiés cet avis sera émis par le chef d'établissement, l'inspecteur académique-inspecteur pédagogique régional et le recteur.

Cet avis devra, dans toute la mesure du possible, porter sur la compétence linguistique, la motivation des candidats, leur faculté d'enseigner différemment leur propre langue, leur capacité de s'adapter aux usages scolaires en vigueur dans le pays d'accueil, et leur désir de contribuer, à leur retour en France, à l'enseignement de l'anglais à l'école primaire, au développement et au rayonnement de la langue et de la civilisation nord-américaines.

L'inspecteur d'académie, directeur des services départementaux de l'éducation nationale, ou le rectorat devra adresser, au plus tard pour le 19 mars 2004, en tenant compte des délais d'acheminement, les dossiers des enseignants relevant de son département aux services du Consulat général de France à La Nouvelle-Orléans, 1340 Poydras Street, Suite 1710, New Orléans, LA 70112, tél. (504) 523 5394 - fax (504) 523 5725.

Tous les formulaires de candidature, y compris ceux pour lesquelles un avis défavorable a été émis, seront transmis.

Tous les autres candidats doivent également remplir une notice individuelle de candidature (annexe 2) qu'ils adressent, accompagnée d'un curriculum vitae et d'une lettre de motivation, au consulat général de France de La Nouvelle-Orléans à l'adresse indiquée cidessus

F - INSTRUCTION DES CANDIDATURES

Un comité de sélection, composé de représentants des autorités louisianaises, du ministère des affaires étrangères, du ministère de la jeunesse, de l'éducation nationale et de la recherche et de l'attaché pédagogique en poste à Baton Rouge, se réunira au mois de mars 2004. Les candidats pré-sélectionnés seront invités à se rendre à Paris pour passer un entretien.

Les candidats définitivement retenus seront informés par le consulat général de France de La Nouvelle-Orléans.

Le ministère des affaires étrangères effectuera les démarches administratives, en liaison avec le ministère de la jeunesse, de l'éducation nationale et de la recherche, pour le détachement des enseignants titulaires.

Tous les enseignants recrutés, titulaires ou non, participeront à un stage de formation à Baton Rouge, à leur arrivée fin juillet/début août 2004.





FORMULAIRE DE CANDIDATURE À UN POSTE D'ENSEIGNANT EN LOUISIANE (ÉTATS-UNIS) INSTITUTEUR, PROFESSEUR DES ÉCOLES ANNÉE DE RECRUTEMENT 2004

Remplir complètement et lisiblement chacune des rubriques en noir et en lettres capitales. Ne pas faire de photocopie recto-verso de ce dossier. Joindre impérativement à ce dossier une lettre détaillée exposant les raisons de la candidature et un curriculum vitae, ainsi qu'une copie des rapports d'inspection les plus récents.

Nom d'usage:		Photo récente		
Nom patronymi	ique:			
Prénom:				
Date de naissan	ce:	Lieu:		
Situation de fan	nille:			
Célibataire 🗆	Marié(e) ou vie maritale □	PACS Divorcé	$S(e)$ \square $Veuf(ve)$ \square	
Nombre d'enfa	nts à charge :			
Prénom(s) des e	enfants:			
Personne(s) dev	ant vous accompagner à l'étrang	ger:		
Conjoint:		Nombre d'enfants :	Age:	
Adresse:				
Code postal:				
Ville:				
Tél.		fax:		
Adresse électro	nique:			
Situation administrative:		Grade:	Échelon:	
Département d'exercice ou de rattachement (*)				
Etablissement d	l'exercice :			
Nom:				
Adresse:				
Code Postal:		Ville:		
Tél.				
Fonctions:				
Classes dans les	squelles vous exercez actuelleme	ent:		

(*) Pour les instituteurs et professeurs des écoles qui n'exercent pas actuellement dans un département

Etablissements dans lesquels vous avez enseigné depuis la fin de vos études (classes, durée) :	(noms et a	dresses,
Diplômes, titres universitaires et professionnels (en précisant la date d'obtent	ion):	
Avez-vous une expérience de l'enseignement du français langue étrangère ? Si oui, précisez la formation suivie :	Oui 🗆	Non 🗆
Avez-vous une expérience de programme d'immersion ?	Oui 🗖	Non 🗆
Si oui, précisez la date, la durée et la (ou les) classe(s) :		
Langue anglaise - Estimez sur une échelle de 1 à 3 (1 = bon, 2 = moyen, 3 : niveau dans chacune des compétences :	= médiocr	e) votre
lue: comprise: parlée: écrite	:	
Avez-vous fait des séjours professionnels de plus de trois mois à l'étranger ?	Oui 🗖	Non 🗆
Si oui, lieu et date :		
Expérience d'encadrement et d'animation :		
Pratique audiovisuelle et connaissance des TICE :		
Intérêts, aptitudes et expériences artistiques :		
Pratique des sports :		
Précisez les activités artistiques ou sportives que vous seriez en mesure de prenser en Louisiane :	roposer ou	ı de dis-
Quels domaines de l'activité pédagogique retiennent particulièrement votre a	ttention?	
Indiquez brièvement les principaux travaux ou réalisations que vous avez ac activités professionnelles :	ecomplis d	lans vos



ECHANGES ET ACTIONS DE FORMATION À L'ÉTRANGER

Activités périscolaires :			
Avez-vous déjà posé votre candidature à un post Si oui, précisez l'année scolaire :	e d'enseignant en Louisiane ?	Oui 🗖	Non 🗖
Avez-vous déjà enseigné en Louisiane ? Si oui, précisez l'année scolaire :		Oui 🗖	Non 🗆
A		0	Na
Avez-vous également déposé une demande pour u Si oui, auprès de quel service ?	in autre poste nors de France ?	Out	Non 🖵
Précisez les références (joindre les rapports d'ins	spection les plus récents)		
Avez-vous sollicité une permutation pour la production pour la product	chaine année scolaire ?	Oui 🗖	Non 🗅
Personne à prévenir en cas d'urgence (degré de	parenté) :		
Nom:	Prénom:		
Adresse:			
Code postal:	Ville:		
Tél.			

Je m'engage à accepter le poste d'enseignant o au stage préparatoire organisé à Baton Rouge.	en Louisiane qui me sera attribué et à participer
Fait à	le,
	Signature du candidat
PARTIE RÉSERVÉE À	L'ADMINISTRATION
Avis du chef d'établissement	
Avis de l'inspecteur d'académie-inspecteur péc	dagogique régional
Avis du recteur	





FORMULAIRE DE CANDIDATURE À UN POSTE D'ENSEIGNANT EN LOUISIANE (ÉTATS-UNIS) PROFESSEUR CERTIFIÉ EN TECHNOLOGIE OU ARTS PLASTIQUES ANNÉE DE RECRUTEMENT 2004

Remplir complètement et lisiblement chacune des rubriques en noir et en lettres capitales. Ne pas faire de photocopie recto-verso de ce dossier. Joindre impérativement à ce dossier une lettre détaillée exposant les raisons de la candidature et un curriculum vitae, ainsi qu'une copie des rapports d'inspection les plus récents.

Nom d'usage:		Photo récente	
Nom patronymi	que:		
Prénom:			
Date de naissand	ce:	Lieu:	
Situation de fam	nille:		
Célibataire 🗆	Marié(e) ou vie maritale □	PACS Divorce	cé(e) □ Veuf(ve) □
Nombre d'enfar	nts à charge :		
Prénom(s) des e	enfants :		
Personne(s) dev	ant vous accompagner à l'étran	ger:	
Conjoint:		Nombre d'enfants :	Age:
Adresse:			
Code postal:			
Ville:			
Tél.		fax:	
Adresse électron	nique:		
Situation admin	istrative:	Grade:	Échelon:
Académie de rat	ttachement:		
Établissement d	'exercice :		
Nom:			
Adresse:			
Code Postal:		Ville:	
Tél.			
Classes dans les	quelles vous exercez actuellem	ent:	

ECHANGES ET ACTIONS | & B.O. | N°7 | 6 NOV. | 2003 | SPÉCIAL

Établissements dans le classes, durée) :	squels vous avez en	seigné depuis la fin de vos études	(noms et a	adresses,
Diplômes, titres univer	sitaires et profession	nnels (en précisant la date d'obten	tion):	
Avez-vous une expérie	ence de l'enseignem	ent du français langue étrangère?	Oui 🗆	Non 🗆
Si oui, précisez la form	nation suivie :			
Avez-vous une expérie	ence de programme	d'immersion ?	Oui 🗖	Non 🗆
Si oui, précisez la date	, la durée et la (ou le	es) classe(s) :		
Langue anglaise - Esti niveau dans chacune d	mez sur une échelle es compétences :	de 1 à 3 (1 = bon, 2 = moyen, 3	= médioc	re) votre
lue:	comprise:	parlée: écrite	e:	
Avez-vous fait des séjo	ours professionnels	de plus de trois mois à l'étranger ?	Oui 🗆	Non 🗆
Si oui, lieu et date :				
Expérience d'encadrer	nent et d'animation	:		
Pratique audiovisuelle	et connaissance des	TICE:		
Quels domaines de l'ac	ctivité pédagogique	retiennent particulièrement votre a	attention?	
Indiquez brièvement le activités professionnell		x ou réalisations que vous avez a	ecomplis	dans vos
Activités périscolaires	:			
Avez-vous déjà enseig	né en Louisiane ?		Oui 🗖	Non 🗆
Si oui, précisez l'année	e scolaire :			
Avez-vous également d	éposé une demande j	pour un autre poste hors de France ?	Oui 🗖	Non 🗆
Si oui, auprès de quel s	service?			
Précisez les références (joindre les rapports d'inspection les plus récents)				
Personne à prévenir en	cas d'urgence (deg	ré de parenté) :		
Nom:		Prénom:		
Adresse:				
Code postal:		Ville:		
Tél.				



Je m'engage à accepter le poste d'enseignant en Louisiane qui me sera attribué et à participer au stage préparatoire organisé à Baton Rouge.

Fait à	le,
	Signature du candidat
PARTIE RÉSERVÉE À	L'ADMINISTRATION
Avis du chef d'établissement	
Avis de l'inspecteur d'académie-inspecteur péd	lagogique régional
Avis du recteur	

SPÉCIAL

FORMULAIRE DE CANDIDATURE À UN POSTE D'ENSEIGNANT EN LOUISIANE (ÉTATS-UNIS) CANDIDATS TITULAIRES D'UNE LICENCE DE FRANÇAIS LANGUE ÉTRANGÈRE ANNÉE DE RECRUTEMENT 2004

Remplir complètement et lisiblement chacune des rubriques en noir et en lettres capitales. Ne pas faire de photocopie recto-verso de ce dossier. Joindre impérativement à ce dossier une lettre détaillée exposant les raisons de la candidature et un curriculum vitae.

Nom d'usage :		Photo récente	e	
Nom patronymi	que:			
Prénom:				
Date de naissan	ce:	Lieu:		
Situation de fan	nille:			
Célibataire 🗆	Marié(e) ou vie maritale □	PACS 🗆	Divorcé(e)	☐ Veuf(ve) ☐
Nombre d'enfar	nts à charge :			
Prénom(s) des e	enfants :			
Personne(s) dev	ant vous accompagner à l'étran	iger:		
Conjoint:		Nombre d'enfants :		Age:
Adresse:				
Code postal:				
Ville:				
Tél.		fax:		
Adresse électron	nique :			
Situation actuel	le (joindre un curriculum vitae)	:		
Diplômes, titres	universitaires et professionnels	s (en précisant la	a date d'obten	ntion):
Date d'obtention	n de la licence de français langu	ue étrangère :		



Langue anglaise - Es niveau dans chacune	timez sur une échelle des compétences :	de 1 à 3 (1 = bon, 2	2 = moyen, 3 = moyen	édiocr	e) votre
lue:	comprise:	parlée :	écrite :		
Avez-vous fait des sé	jours professionnels de	e plus de trois mois	à l'étranger? Ou	ıi 🗖	Non 🗅
Si oui, lieu et date :					
Expérience d'encadre	ement et d'animation :				
Pratique audiovisuelle	e et connaissance des T	TICE:			
Intérêts, aptitudes et e	expériences artistiques	:			
Pratique des sports :					
Précisez les activités penser en Louisiane :	artistiques ou sportives	s que vous seriez en	n mesure de propo	oser ou	ı de dis-
Quels domaines de l'a	activité pédagogique re	etiennent particulièn	rement votre atten	tion ?	
Avez-vous une expér Si oui, précisez la dat	ience de programme d' e,	'immersion ?	Ou	ii 🗆	Non 🗆
la durée et la (ou les)	classe(s):				
Indiquez brièvement activités professionne	les principaux travaux elles :	ou réalisations que	e vous avez accon	nplis d	ans vos
Activités périscolaire	s :				

Avez-vous déjà posé votre candidature à un poste	d'enseignant en Louisiane ?	Oui 🗆	Non 🗆
Si oui, précisez l'année scolaire :			
Avez-vous déjà enseigné en Louisiane ? Si oui, précisez l'année scolaire :		Oui 🗆	Non 🗆
Avez-vous également déposé une demande pour u	n autre poste hors de France ?	Oui 🗖	Non 🗆
Si oui, auprès de quel service ?			
Personne à prévenir en cas d'urgence (degré de	parenté) :		
Nom:	Prénom:		
Adresse:			
Code postal :	Ville:		
Tél.			
Je m'engage à accepter le poste d'enseignant en au stage préparatoire organisé à Baton Rouge.	Louisiane qui me sera attribu	ıé et à par	ticiper
Fait à	le,		
	Signature du candidat		